

PUBLIC HEALTH ACT

**NORTHWEST TERRITORIES HEALTH
DISTRICT ESTABLISHMENT
ORDER**
R-080-2000

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE

**DÉCRET ÉTABLISSANT LE
DISTRICT SANITAIRE DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**
R-080-2000

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

**NORTHWEST TERRITORIES
HEALTH DISTRICT
ESTABLISHMENT ORDER**

The Commissioner, under subsection 3(1) of the *Public Health Act* and every enabling power, makes the *Northwest Territories Health District Establishment Order*.

1. One health district for the Northwest Territories is hereby established and shall be known as the Northwest Territories Health District.
2. The boundaries of the Northwest Territories Health District are the boundaries of the Northwest Territories.
3. The *Health Districts Continuation Order*, R.R.N.W.T. 1990, c.P-18, is repealed.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2000©

**DÉCRET ÉTABLISSANT LE
DISTRICT SANITAIRE DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

Le commissaire, en vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur la santé publique* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Décret établissant le district sanitaire des Territoires du Nord-Ouest*.

1. Est établi un district sanitaire pour les Territoires du Nord-Ouest nommé «district sanitaire des Territoires du Nord-Ouest».
2. Les limites du district sanitaire des Territoires du Nord-Ouest sont les frontières des Territoires du Nord-Ouest.
3. L'*Arrêté portant prorogation de districts sanitaires*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-18, est abrogé.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2000©
